

**DEPARTMENT OF THE NAVY, OFFICE OF CIVILIAN HUMAN RESOURCES (OCHR)**  
**Overseas Program Center Europe, Africa, Central,**  
**Human Resources Office (HRO), Sigonella, Italy**  
**VACANCY ANNOUNCEMENT: LOCAL NATIONAL POSITION**

	Announcement #	LN23-483233		
	Position	MOTOR VEHICLE OPERATOR (FORKLIFT OPERATOR), UC-5703-06		
	Salary Range	€ 2,143.20 – € 2,352.54 per month plus applicable allowances		
	Opening Date	30-JAN-2023	Closing Date	03-FEB-2023
	Location	DEFENSE LOGISTICS AGENCY (DLA) DISTRIBUTION, OPERATIONS DEPARTMENT, PRODUCTION DIVISION, SIGONELLA, ITALY		
Notes	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Please read page two (2) of the announcement “Instructions for Completing the Employment Application”, before submitting your application.</b></li> <li>2. There are multiple Permanent Full-Time positions</li> <li>3. Selectee will be required to favorably pass a physical examination and security background check as a condition of employment.</li> <li>4. Selectee will be required to work shifts including nights, weekends and holidays. Work schedule is subject to change. The work schedule is Monday-Friday, 0730-1600 or Tuesday-Saturday, 0730-1600.</li> <li>5. This is a Contingency-Essential position. Position is required to ensure continued performance of mission essential functions of the organization.</li> <li>6. Must be able to obtain a U.S. Government Motor Vehicle Operators Permit to drive government vehicles.</li> <li>7. Position subject to drug and/or alcohol test.</li> <li>8. Position may require to work overtime.</li> <li>9. Position may involve physical effort in climbing on tractors and operating weight handling equipment.</li> <li>10. Handles objects weighing up to 15 kg.</li> <li>11. Required to wear safety clothing and equipment appropriate for the job and work area where assigned.</li> <li>12. The ability to communicate in English is desirable.</li> </ol>			
Who May Apply	Citizens of a European Union member state except those applicants also holding citizenship of the United States of America.			
Description of Duties	Incumbent is responsible for loading and off-loading material, transporting material and equipment within or between U.S. Government installations, commercial and industrial facilities, and civilian and naval ports. Drives vehicles throughout the installation to pick up and/or deliver local purchase, various materials and supplies and operates both on and off the installations, over public roads in all types of traffic and in congested industrial area; drives fork lift trucks over wood, concrete or similar type of floors through narrow aisle in buildings and in confined areas. Secures cargo with tie downs to prevent movements of loads and assures that vehicle is not loaded beyond the rated capacity. Works in a warehouse environment in the accomplishment of all facets of moving, storing, picking and packing of material. Completes trip reports and fills out reports in case of an accident by the use of an automated system; performs daily operator inspections in accordance with established regulations and procedures, assuring equipment is ready for use at all times, and obtains, maintains and controls accurate documentation related to material transported and delivered.			
Qualification Requirements  (OPM Qualification Standards)	<p><a href="https://www.opm.gov/policy-data-oversight/classification-qualifications/federal-wage-system-qualifications/#url=WG-5700">https://www.opm.gov/policy-data-oversight/classification-qualifications/federal-wage-system-qualifications/#url=WG-5700</a></p> <p><b>At the time of application, applicants must possess a valid:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. class “CE” driver’s license to drive vehicles (of up to 20,000 lbs) in Italy;</li> <li>2. “CQC” certification</li> <li>3. “ADR” certification;</li> <li>4. “Patentino Muletto/Attestato di Formazione per Carrellisti” issued by an authorized Italian Entity/Instructor.</li> </ol> <p>The following Screen-out element will be used to determine minimum qualification eligibility. If your employment application form does not demonstrate possession of the screen out element gained through experience/military service, you will be found ineligible/not qualified for the position:</p> <p><b>1. Ability to do the work of a Motor Vehicle Operator without more than normal supervision such as drive various types of vehicles to transport material and equipment (e.g. vans, stake, trucks, tractors, trailers, material handling equipment to include forklift, etc.) SCREEN OUT ELEMENT</b></p> <p>In addition to the screen-out element/s above, applicants will be evaluated on the following job elements through the employment application form:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Work Practices (loading/unloading vehicles; moving, positioning and guiding cargo; receiving and storing materials; performs inspection/maintenance on vehicles).</li> <li>2. Ability to Interpret Instructions, Specifications, etc. (related to motor vehicle and material handling operations).</li> <li>3. Ability to drive safely to prevent injury to others or damage to equipment and property.</li> <li>4. Reliability and Dependability as a Motor Vehicle Operator.</li> </ol>			
Announcement Status	For inquiries concerning job announcement status, consult the CNREURAFCENT website: <a href="https://cnreurafcnt.cnic.navy.mil/Installations/NAS-Sigonella/About/Jobs/">https://cnreurafcnt.cnic.navy.mil/Installations/NAS-Sigonella/About/Jobs/</a>			

**THE DEPARTMENT OF THE NAVY IS AN EQUAL EMPLOYMENT OPPORTUNITY EMPLOYER**

**DEPARTMENT OF THE NAVY, OFFICE OF CIVILIAN HUMAN RESOURCES (OCHR)**

**Overseas Program Center Europe, Africa, Central,  
Human Resources Office (HRO), Sigonella, Italy**

**VACANCY ANNOUNCEMENT: LOCAL NATIONAL POSITION**

	Announcement #	LN23-483233		
	Position	AUTISTA (OPERATORE CARRELLO ELEVATORE), UC-5703-06		
	Salary Range	€ 2,143.20 – € 2,352.54 per month plus applicable allowances		
	Opening Date	30-GEN-2023	Closing Date	03-FEB-2023
	Location	DEFENSE LOGISTICS AGENCY (DLA) DISTRIBUTION, OPERATIONS DEPARTMENT, PRODUCTION DIVISION, SIGONELLA, ITALY		
<b>Notes</b>	<p>1. Leggere attentamente le "Istruzioni per la Compilazione della Domanda di Impiego" prima di inoltrarla.</p> <p>2. Vi sono diverse posizioni a tempo indeterminato</p> <p>3. Come requisito per l'assunzione, se selezionato, il candidato dovrà ottenere l'idoneità fisica al servizio rilasciata dal medico competente della Base e superare positivamente i controlli inerenti condanne penali e procedimenti penali come condizione d'impiego.</p> <p>4. L'attività lavorativa prevede lavoro su turni che includono notti, weekends e festività.</p> <p>5. L'orario di lavoro è Lunedì-Venerdì, 0730-1600, o Martedì-Sabato, 0730-1600, ed è soggetto a cambiamento.</p> <p>6. La posizione è essenziale in caso di emergenza (contingency essential) ovvero necessaria per garantire la continua prestazione delle funzioni essenziali della missione dell'organizzazione</p> <p>7. Il candidato deve essere in grado di ottenere la patente del Governo degli Stati Uniti per guidare diversi tipi di veicoli.</p> <p>8. Attività lavorativa soggetta ad accertamento chimico-tossicologico e/o a controllo alcolimetrico.</p> <p>9. Potrebbe essere richiesto lo svolgimento di lavoro straordinario.</p> <p>10. Le mansioni svolte possono richiedere uno sforzo fisico per salire su automezzi e l'uso di attrezzatura per la movimentazione di pesi.</p> <p>11. È previsto il sollevamento di oggetti di peso fino a 15 kg.</p> <p>12. Il dipendente è tenuto a indossare indumenti e attrezzature di sicurezza consoni all'area di lavoro assegnata.</p> <p>13. È gradita la conoscenza della lingua inglese.</p>			
<b>Who May Apply</b>	Cittadini appartenenti a uno Stato membro dell'Unione Europea eccetto i candidati in possesso anche della cittadinanza degli Stati Uniti d'America.			
<b>Description of Duties</b>	L'impiegato è responsabile del carico, scarico, trasporto di materiale e attrezzature all'interno delle installazioni del governo degli Stati Uniti e presso strutture commerciali e industriali, porti civili e navali. Guida veicoli per ritirare e/o consegnare acquisti locali, vari materiali e forniture sia all'interno che all'esterno, su strade pubbliche e in aree industriali densamente trafficate; guida i carrelli elevatori su pavimenti in legno, cemento o simili, attraverso stretti corridoi in edifici e aree limitate. Fissa il carico con ancoraggi per impedire movimenti di carico e assicura che il veicolo non venga caricato oltre la capacità massima. Lavora in magazzino per lo spostamento, immagazzinamento, prelievo e imballaggio di materiale. Compila fogli di viaggio e report in caso di incidente mediante l'utilizzo di un sistema automatizzato; svolge ispezioni quotidiane in accordo ai regolamenti e procedure, assicurando che l'attrezzatura sia pronta all'uso in ogni momento. Si occupa dell'accurato controllo della documentazione relativa al materiale trasportato e consegnato			
<b>Qualification Requirements</b>  (OPM Qualification Standards)	<p><a href="https://www.opm.gov/policy-data-oversight/classification-qualifications/federal-wage-system-qualifications/#url=WG-5700">https://www.opm.gov/policy-data-oversight/classification-qualifications/federal-wage-system-qualifications/#url=WG-5700</a></p> <p><b>Al momento della candidatura, i candidati dovranno essere in possesso di valida:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Patente di classe "CE" per la guida di veicoli in Italia;</li> <li>2. Certificazione "CQC"</li> <li>3. Certificazione "ADR":</li> <li>4. "Patentino Muletto/Attestato di Formazione per Carrellisti" rilasciato da un Ente Nazionale Autorizzato.</li> </ol> <p>Il seguente requisito di base (screen-out element) verrà utilizzato per essere considerati sufficientemente idonei. Se dalla domanda d'impiego non verrà dimostrato il possesso del requisito di base acquisito attraverso l'esperienza lavorativa o il servizio militare, i candidati non verranno considerati idonei/qualificati.</p> <p><b>Il candidato deve dimostrare comprovata abilità nel condurre vari tipi di veicoli per il trasporto di materiale e attrezzature (furgoni, camion, automezzi, rimorchi ed altre attrezzature inclusi muletti e carrelli elevatori etc.) SCREEN OUT ELEMENT</b></p> <p>In aggiunta al sopradetto requisito di base e secondo quanto descritto dal candidato nella domanda di impiego, si valuterà il possesso delle seguenti competenze inerenti l'attività lavorativa:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Operare nell'ambiente di lavoro (carico/scarico veicoli; spostamento, posizionamento del carico; ricezione di vari materiali; ispezione e manutenzione veicoli).</li> <li>2. Capacità di interpretare Istruzioni, Specifiche, etc (relative ai veicoli e alle operazioni di trasporto materiali).</li> <li>3. Capacità di guidare con prudenza per prevenire incidenti o danni alle attrezzature.</li> <li>4. Attendibilità e Affidabilità come autista</li> </ol>			
<b>Announcement Status</b>	Per informazioni riguardanti lo status degli annunci pubblicati consultare il sito CNIC: <a href="https://cneurafcnt.cnicy.navy.mil/Installations/NAS-Sigonella/About/Jobs/">https://cneurafcnt.cnicy.navy.mil/Installations/NAS-Sigonella/About/Jobs/</a>			

**THE DEPARTMENT OF THE NAVY IS AN EQUAL EMPLOYMENT OPPORTUNITY EMPLOYER**

## Istruzioni per la Compilazione della Domanda di Impiego (Local National – LN)

### DOMANDA DI IMPIEGO

Le domande di impiego vengono accettate **solo** in caso di bando di concorso regolarmente aperto al pubblico.

I bandi di concorso sono consultabili su:

<https://cnreurfcent.cnic.navy.mil/Installations/NAS-Sigonella/About/Jobs/>

La domanda di impiego può essere scaricata dal sito:

<https://cnreurfcent.cnic.navy.mil/Installations/NAS-Sigonella/About/Jobs/How-to-Apply/>

Le domande per posizioni di impiegato (UA) DEVONO essere compilate in inglese. Le domande per posizioni di operaio (UC) possono essere compilate sia in inglese che in italiano.

### “WHO MAY APPLY” (Chi può presentare la domanda di impiego)

Cittadini di uno stato membro dell'Unione Europea.

Solo i candidati che rispondono ai criteri delineati alla voce “Who may apply” possono essere ammessi alla procedura di valutazione.

I candidati con cittadinanza Americana non possono essere assunti dalle Forze Armate USA in Italia in posizioni LN.

### “QUALIFICATION REQUIREMENTS” (Requisiti di idoneità)

I candidati devono prestare particolare attenzione al tipo di esperienza lavorativa, ai titoli di studio e ad eventuali certificazioni/patenti richieste dal bando di concorso e specificare quanto posseduto con relativa validità, nell'apposito spazio sulla domanda di impiego.

**Esperienza lavorativa:** I candidati devono descrivere **dettagliatamente**, con parole proprie, l'esperienza lavorativa acquisita relativa al bando di concorso e DEVONO specificare:

- Data di inizio e conclusione impieghi precedenti (indicare mese e anno);
- Profilo professionale (titolo/qualifica) e livello di inquadramento;
- Datore di Lavoro;
- ORE DI LAVORO SETTIMANALI;
- Esperienze acquisite durante il servizio militare (fornire descrizione dettagliata delle mansioni svolte);
- Conoscenze linguistiche

I mansionari (PDs) e/o i certificati di servizio non verranno considerati come valida sostituzione della descrizione dell'esperienza lavorativa.

**Abilità dattilografica:** Autocertificare la propria abilità dattilografica nell'apposito spazio sulla domanda di impiego, specificando il numero di parole/battute che si è in grado di dattilografare in inglese qualora il bando richieda “dattilografi qualificati (O/A)”. I candidati sono ritenuti qualificati se capaci di dattilografare almeno quaranta (40) parole/ducento (200) battute al minuto in inglese. L'abilità dattilografica autocertificata è soggetta a verifica prima dell'assunzione.

**Titoli di studio:** Elencare dettagliatamente sulla domanda di impiego tutte le informazioni relative agli studi sostenuti soprattutto nel caso in cui questi risultino determinanti ai fini della qualifica, **pena l'esclusione**.

I titoli di studio conseguiti in paesi extra-europei, eccetto quelli conseguiti negli U.S.A., devono essere valutati da autorità competenti specializzate nell'equipollenza dei titoli di studio stranieri. I documenti in lingua straniera devono essere **ufficialmente tradotti** o in lingua inglese o in lingua italiana.

La dicitura “Graduate” College or University level education si riferisce agli studi universitari oltre la Laurea di 1° livello o equivalenti.

Le attestazioni di corsi professionali rilasciate da Enti Professionali Regionali, quali ad esempio ENAIP o ente equivalente, possono essere considerate esclusivamente per posizioni di impiegato fino al livello UA-06.

### DOCUMENTI DI VERIFICA

In caso di selezione, il candidato dovrà fornire al CHR la documentazione comprovante l'esperienza lavorativa, i titoli di studio ed eventuali certificazioni o patenti richieste dal bando di concorso, per cui ha ricevuto credito. L'esperienza lavorativa dichiarata sulla domanda di impiego è soggetta a verifica. CHR procederà all'assunzione SOLO se il candidato supererà in modo soddisfacente tutti i requisiti di idoneità.

### PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA DI IMPIEGO

La domanda di impiego può essere presentata **ESCLUSIVAMENTE** “via posta elettronica”. CHR non accetterà domande di impiego in “forma cartacea”.

Inviare la domanda di impiego all' indirizzo: [si-hro-wantajob@eu.navy.mil](mailto:si-hro-wantajob@eu.navy.mil)

**LA MANCATA OSSERVAZIONE DELLE ISTRUZIONI DI SEGUITO ELENATE COMPORTERÀ L'ESCLUSIONE DELLA DOMANDA DI IMPIEGO DALLE PROCEDURE DI VALUTAZIONE E IL CANDIDATO VERRÀ DETERMINATO “NON QUALIFICATO” DAL CHR:**

- Specificare **obbligatoriamente, nell'oggetto dell' email il Cognome e Nome del candidato e il numero del bando di concorso, es.: LN19-003740;**
- Inviare soltanto una email per ciascun bando di concorso. Se verrà inviata più di una email, verrà considerata solo quella più recente;
- Utilizzare l'ultima versione della domanda di impiego disponibile sul sito CNREURFCENT;
- Non alterare il contenuto e le proprietà della domanda di impiego;
- Compilare la domanda di impiego in ogni sua parte rispondendo in modo esauriente a TUTTE le domande;
- Non inviare email mediante il Sistema di Posta Elettronica Certificata (PEC);
- Allegare la domanda solo in formato PDF utilizzando esclusivamente Adobe PDF Reader (allegati aggiuntivi non sono necessari e non devono essere inviati);
- L'email con allegata domanda di impiego non dovrà superare i 10 MB;
- Verificare l'accuratezza e la veridicità delle informazioni prima della trasmissione della email;
- Per assicurarvi che il file venga trasmesso in modo corretto e leggibile, scansionare la domanda come documento PDF;
- Inviare la domanda di impiego entro e non oltre la data di chiusura del bando di concorso.

### COMUNICAZIONI RELATIVE ALLA DOMANDA DI IMPIEGO

Consultare il sito CNREURFCENT:

<https://cnreurfcent.cnic.navy.mil/Installations/NAS-Sigonella/About/Jobs/>

La colonna “status” indicherà la fase attuale del processo di reclutamento.

**Il servizio d'informazione telefonico non è più attivo.**

I colloqui e le selezioni verranno effettuati dal dipartimento richiedente il bando di concorso e gli esiti saranno comunicati al CHR. Sarà **ESCLUSIVAMENTE** cura di un rappresentante del CHR comunicare l'avvenuta selezione al candidato scelto, dopo aver adempiuto ai vari accertamenti d'idoneità.

### NOTE:

1. L'assunzione di familiari nello stesso reparto è disciplinata dalla Normativa n.12330 della BASE AERONAVALE M.M. USA SIGONELLA.
2. Qualora un candidato partecipante a bando di concorso con potenziale di promozione (es. UA-05/04/03) venga selezionato al grado minimo o intermedio previsto dalla posizione, potrà avanzare al grado successivo, senza ulteriore concorso.
3. La lista dei candidati idonei per una posizione potrebbe venire riutilizzata per eventuali posizioni similari disponibili, senza la necessità di un ulteriore bando di concorso.
4. La dicitura “Local National” si riferisce ai cittadini di uno stato membro dell'Unione Europea.
5. I dipendenti interni possono presentare domanda ed essere considerati per qualsiasi posizione di livello inferiore, trattamento economico inferiore, o diversa categoria di appartenenza. In caso di selezione, il trattamento economico verrà assegnato in conformità agli articoli 13 e 14 delle Normative per il Personale Civile “LN” del 1 Novembre 2018.